

## Közúti forgalmi balesetek.

### Accidents de la circulation en Hongrie.

**Résumé.** En mars, il y a eu 205 accidents de circulation; ce nombre a été supérieur de 73 (55·3%) à celui de février. C'est le nombre des collisions et des écrasements qui a augmenté le plus (de 57%, respectivement de 56·4%).

La faute probable des conducteurs a causé 53·4% d'accidents de plus (112 cas); l'imprudenc des piétons, en 59 cas, 51·3% de plus. Le nombre des accidents d'automobiles et de motocyclettes a fort augmenté (80·3%).

Le nombre des victimes des accidents a été de 179, 53·0% de plus qu'en février.

\*

A jelenleg rendelkezésre álló adatok a balesetek számának jelentős szaporodását mutatják. Március hó folyamán ugyanis az előző hónaphoz képest 73-mal több, összesen 205 közúti forgalmi baleset fordult elő, ami 55·3%-os emelkedésnek

felel meg. A balesetek nemét tekintve, az össze-  
ütközések száma szaporodott a legjobban (57·1) s  
csaknem ilyen arányú volt a növekedés az elgázo-  
lásoknál is (56·4%).

A balesetek előidőzésében valószínűség szerint  
részes járművezetők 53·4%-kal több, számszerint  
112 esetben szerepeltek, a gyalogosok vigyázatlan-  
sága pedig 51·3%-kal több, összesen 59 esetben  
volt balesetek okozója. A járművek nemét tekintve,  
erősen — 80·3%-kal — emelkedett az automobil  
és motorkerékpár-balesetek száma, az „egyéb“ csö-  
portba sorozott kerékpárok pedig kétszerannyi bal-  
esetet idéztek elő, mint az előző hónapban.

A március hó folyamán előfordult balesetnek  
179 emberáldozata volt, vagyis 53·0%-kal több,  
mint februárban. A könnyebb természetű sebesü-  
lések száma 69·1%-kal, a súlyosabbaké 35·6%-kal  
növekedett s 57·1%-kal emelkedett a halálos áldo-  
zatoknak a száma.

## Közúti forgalmi balesetek.<sup>1)</sup>

### Accidents de la circulation.<sup>1)</sup>

Megnevezés Designation	A balesetek — Accidents										A baleseteknél szereplő járművek Véhicules ayant figuré aux accidents										A balesetek — Accidents				
	összes száma nombre total	neme — genre			valószínű oka cause probable							vasút és közúti villamos vasút train et tramway	automobil és motorkeréknár automobile et motocyclette	állati erővel vont jármű véhicule à traction anim.	egyéb — autre	ismeretlen — inconn.	közül személyek sérülése nélkül vég- ződött — sans accidents de personne	alkalmával megsérült szemé- lyek — personnes qui y ont été blessées	sebesülése — nature de la blessure						
		összeütközés — collision	elgázolás — écrasement	egyéb — autres	ismeretlen — inconn.	vezetők hibája — faute du conducteur	gyalogosok hibája — faute de piétons	egyéb — autres	ismeretlen — inconn.	összes száma nombre total	könnyű — légère								súlyos — grave	halálos — mortelle	ismeretlen — inconnue				
Jan. — Janvier	118	39	62	16	1	73	28	11	6	21	62	24	10	1	26	94	30	51	9	4					
Ebből Budapest Dont „ . . .	44	10	29	4	1	18	19	2	5	15	25	3	1	—	—	44	6	29	7	2					
Febr. — Février	132	35	62	34	1	73	39	19	1	24	66	20	18	4	38	117	55	45	14	3					
Ebből Budapest Dont „ . . .	46	12	31	3	—	19	26	1	—	16	23	2	1	4	—	56	17	32	7	—					
Márc. — Mars	205	55	97	49	4	112	59	29	5	22	119	28	36	—	43	179	93	61	22	3					
Ebből Budapest Dont „ . . .	69	14	44	11	—	26	39	2	2	17	47	1	4	—	—	71	30	29	11	1					

<sup>1)</sup> Ideiglenes adatok. — Données provisoires.